

**Switzerland-Aarau: Works for complete or part construction and civil engineering work****OJ S 224/2018 21/11/2018****Contract notice – utilities****Works****Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

**Section I: Contracting entity**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Swissgrid AG, Strategischer Einkauf

Postal address: Bleichemattstraße 51

Town: Aarau

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 5001

Country: Switzerland

Contact person: Knut Keiper

E-mail: [knut.keiper@swissgrid.ch](mailto:knut.keiper@swissgrid.ch)**Internet address(es):**Main address: <https://www.simap.ch>Address of the buyer profile: [www.swissgrid.ch](http://www.swissgrid.ch)**I.3. Communication**

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

[http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE\\_NR=1048035](http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1048035)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: Swissgrid AG

Postal address: Via Sciupina 6

Town: Castione

Postal code: 6532

Country: Switzerland

Contact person: Hr. Keiper

E-mail: [knut.keiper@swissgrid.ch](mailto:knut.keiper@swissgrid.ch)

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

**Internet address(es):**Main address: <https://www.simap.ch>**I.6. Main activity**

Electricity

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

380-kV-Leitung Beznau – Birr, Leitungsverlegung Riniken, Tiefbauarbeiten Mastfundamente

**II.1.2.**

**Main CPV code**

45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work

**II.1.3. Type of contract**

Works

**II.1.4. Short description**

Im Rahmen des Netzausbauprogramms Beznau–Mettlen wird geplant, einen Strang der bestehenden 220 kV Leitung Beznau–Birr für einen Betrieb auf 380 kV umzubauen. Teil der geplanten Leitung ist eine ca. 1.3 km lange Teilverkabelungsstrecke im Bereich der Gemeinden Riniken, Bözberg, Brugg und Villnachern.

Diese Teilverkabelungsstrecke wird über 2 Freileitungsteilabschnitte Nord und Süd an die bestehende Freileitung Angeschlossen. Hierfür werden 14 neue Stahlgittermasten erstellt und 19 Masten der bestehenden Freileitung zwischen den beiden Anschlusspunkten abgebrochen.

**II.1.5. Estimated total value****II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

**II.2. Description****II.2.1. Title**

Lot No: 1

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

45221250 Underground work other than tunnels, shafts and subways, 45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

**II.2.4. Description of the procurement**

Neubau 2019:

Baupisten und Neubau Fundamente: Maste Nr.: 21, 22, 23, 24, 25

Abbruch 2020:

Baupisten und Abbruch bestehende Mastfundamente (bis 1.20 m unter OK Terrain)

Maste Nr.: 23alt, 24alt, 25alt, 26alt, 27alt, 28alt

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Cost criterion - Name: ZK1-Preis / Weighting: 65 %

Cost criterion - Name: ZK2-Referenzen Schlüsselpersonen / Weighting: 10 %

Cost criterion - Name: ZK3-Auftrags- und Risikoanalyse mit Terminprogramm / Weighting: 15 %

Cost criterion - Name: ZK4-Logistik- und Umweltkonzept / Weighting: 5 %

Cost criterion - Name: ZK5-Sicherheitskonzept / Weighting: 5 %

**II.2.6. Estimated value****II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in days: 1

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information****II.2. Description****II.2.1. Title**

Lot No: 2

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work, 45221250  
Underground work other than tunnels, shafts and subways

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

**II.2.4. Description of the procurement**

Neubau 2019

Baupisten und Neubau Fundamente: Maste Nr.: 26, 27, 28, 29, 30

Abbruch 2020

Baupisten und Abbruch bestehende Mastfundamente (bis 1.20 m unter OK Terrain, Mast 33alt  
Komplett) Maste Nr.: 29alt, 30 alt, 31 alt, 32 alt, 33 alt, 34 alt

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Cost criterion - Name: ZK1-Preis / Weighting: 65 %

Cost criterion - Name: ZK2-Referenzen Schlüsselpersonen / Weighting: 10 %

Cost criterion - Name: ZK3-Auftrags- und Risikoanalyse mit Terminprogramm / Weighting: 15  
%

Cost criterion - Name: ZK4-Logistik- und Umweltkonzept / Weighting: 5 %

Cost criterion - Name: ZK5-Sicherheitskonzept / Weighting: 5 %

**II.2.6. Estimated value****II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in days: 1

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Lot No: 3

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work, 45221250 Underground work other than tunnels, shafts and subways

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Neubau 2019

Baupisten und Neubau Fundamente: Maste Nr.: 32, 34, 35, 36

Abbruch 2020

Baupisten und Abbruch bestehende Mastfundamente (bis 1.20 m unter OK Terrain)

Maste Nr.: 35alt, 36 alt, 37 alt, 38 alt, 39 alt, 40 alt, 41 alt

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Cost criterion - Name: ZK1-Preis / Weighting: 65 %

Cost criterion - Name: ZK2-Referenzen Schlüsselpersonen / Weighting: 10 %

Cost criterion - Name: ZK3-Auftrags- und Risikoanalyse mit Terminprogramm / Weighting: 15 %

Cost criterion - Name: ZK4-Logistik- und Umweltkonzept / Weighting: 5 %

Cost criterion - Name: ZK5-Sicherheitskonzept / Weighting: 5 %

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in days: 1

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

EK1-Wirtschaftliche Leistungsfähigkeit

Angemessenes Verhältnis von Auftragssumme zum Umsatz der massgebenden Unternehmung pro Jahr (max 30 %).

Erklärung des Anbieters mit Nachweis des Umsatzes der Unternehmung innerhalb der letzten 5 Jahren (explizite Angabe der Umsatzzahlen)

EK2-Hinreichende Befähigung zur Auftragserfüllung

Der Anbieter weist 2 vergleichbare Referenzprojekte (Tiefbau mit Herstellung von Mikropfählen) aus.

Diese Referenzen müssen zu mindestens 50 % abgeschlossen und dürfen nicht älter als 5 Jahre seit Abschluss des Projekts sein. Die Referenzen müssen ausreichend beschrieben und dokumentiert werden.

EK3-Qualitätssicherung (QM), Umweltmanagement (UM) und Arbeitssicherheit (ASM)

Der Anbieter weist sein QM-System, sein UM-System und sein ASM-System mit gültigen Zertifikaten aus – oder falls nicht vorhanden, mittels ausführlicher Beschreibung der folgenden Teilbereiche des Managementsystems nach:

— QM-System: Beschreibung der Prozesse in der Qualitätssicherung,

— UM-System: Beschreibung der Prozesse/Abläufe/ Sicherheitsmassnahmen im Umgang mit gefährlichen Stoffen,

— ASM-System: Beschreibung der Prozesse/Vorgehen in der Arbeitssicherheit und Kenntnisse der SUVA-Richtlinien und deren Umsetzung in der täglichen Arbeit.

### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

EK1-Wirtschaftliche Leistungsfähigkeit,

EK2-Hinreichende Befähigung zur Auftragserfüllung,

EK3-Qualitätssicherung (QM), Umweltmanagement (UM) und Arbeitssicherheit (ASM).

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 11/01/2019

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

#### **IV.2.7.**

## Conditions for opening of tenders

Date: 15/01/2019 Local time: 23:59

Place:

Castione

Information about authorised persons and opening procedure: Die Angebotsöffnung und das Angebotsöffnungsprotokoll sind nicht öffentlich.

## Section VI: Complementary information

---

### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

### VI.3. Additional information

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Voraussetzungen für nicht dem WTO-Abkommen angehörende Länder: Keine.

Verhandlungen: bleiben vorbehalten.

Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten.

Sonstige Angaben: Sämtliche Zusatzleistungen müssen mit den standardisierten, von der Swissgrid zu Verfügung gestellten, Unterlagen eingereicht werden. Die Bearbeitung von Zusatzleistungen muss begründet, vorgängig mit der Projektleitung Swissgrid abgestimmt und von dieser schriftlich genehmigt worden sein. Die Zusatzleistungen werden aufgrund des Grundangebotspreises entschädigt. Gestützt auf Art. 13, Abs. 1, Bst. h der Verordnung über das öffentliche Beschaffungswesen (VöB) behält sich die Swissgrid AG das Recht vor, Zusatzleistungen, die sich auf die Abwicklung des Grundauftrags stützen und für dessen vollständige Umsetzung erforderlich sind, freihändig an Dritte zu vergeben.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Publikation kann gemäß Art. 30 BöB innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

Schlusstermin / Bemerkungen: Das Angebot ist schriftlich, vollständig und fristgerecht einzureichen. Maßgebend ist der Poststempel (Firmenfrankaturen gelten nicht als Poststempel) oder Strichcode-Beleg einer schweizerischen Poststelle. bzw. bei ausländischen Anbietenden der Empfangsbeleg einer schweizerischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung. Die Angebote müssen per A-Post und eingeschrieben versandt werden, der Versandbeleg ist umgehend per E-Mail ([knut.keiper@swissgrid.ch](mailto:knut.keiper@swissgrid.ch)) der Swissgrid AG zu übermitteln. Bei der Übergabe der Offerte an eine diplomatische oder konsularische Vertretung der Schweiz im Ausland ist die Anbieterin verpflichtet, die Empfangsbestätigung der entsprechenden Vertretung spätestens bis zum Abgabetermin des Angebotes per Email ([knut.keiper@swissgrid.ch](mailto:knut.keiper@swissgrid.ch)) der Swissgrid AG zu melden. Angebote können nicht persönlich überbracht werden, respektive werden nicht vor Ort entgegengenommen. Zu spät eingetroffene, nicht vollständig ausgefüllte oder nicht handschriftlich unterzeichnete Angebote werden von der Evaluation und Vergabe ausgeschlossen und dem Anbieter zurückgesandt. Die Sendung mit den Unterlagen ist unter Angabe des Absenders mit der folgenden Aufschrift

zu kennzeichnen: Angebot „Leitung 380 kV Leitung Beznau – Birr, Tiefbauarbeiten Mastfundamente“ – nicht öffnen – Das vollständige, unterschriebene Angebot ist wie folgt einzureichen:

- 1 x Originalexemplar in Papierform,
- 1 x vollständige Angebote auf digitalem Datenträger (Memorystick).

Die einzelnen Abgabeformen (Original, USB-Stick) müssen zwingend gegenseitig übereinstimmen. Prinzipiell wird das Original vorrangig behandelt, wobei sich Swissgrid das Recht vorbehält, das Angebot bei Differenzen zwischen den Abgabeformen zurückzuweisen. Der Anbieter kontrolliert die einzureichenden Dokumente, erbringt die geforderten Bestätigungen und unterzeichnet die Formulare. Die Angebotsunterlagen werden nicht zurückgegeben.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 20.11.2018, Dok. 1048035 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 7.12.2018.

Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab 20.11.2018 bis 10.1.2019

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

20/11/2018